

# Zmluva o odvoze a likvidácie fekálií

## Čl.I Zmluvné strany

Základná škola s materskou školou s VJM  
Salka 428, 943 61  
IČO: 37864076  
Zastúpená: Mgr.Kristína Lelocká – riaditeľka

Viliam Dubický  
F.Rákócziho 64  
943 01 Štúrovo  
IČO: 36550949  
IČ DPH: SK2020154609

## Čl.II Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je „odvoz a likvidácia fekálií“ zo žumpy, ktorá sa nachádza v areáli základnej školy.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že za objednávateľa objednávava u poskytovateľa každý vývoz telefonicky Mgr.Kristína Lelocká na telefónnom čísle 0903844847.

## Čl.III Cena za poskytnuté služby

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytované služby sa stanoví v zmysle cenovej ponuky pre aktuálny rok na základe prieskumu trhu.
- 3.2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľovi platiť cenu za služby vykonané podľa tejto zmluvy.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude objednávateľovi fakturovať po každom vývoze samostatne a to v cene: 1,20 € za ubehnuté kilometre a 44,80 €/ hodina za výkon bez DPH. Poskytovateľ je platcom DPH.

## Čl.IV

### Trvanie zmluvy

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 4.2. Zmluvný vzťah zaniká z nasledujúcich dôvodov:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán k začiatku ktoréhokoľvek kalendárneho mesiaca
  - b) výpoveďou zmluvných strán s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca.

## Čl.V

### Povinnosti zmluvných strán

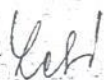
- 5.1. Objednávateľ požaduje doložiť k faktúre doklad o prevzatí odpadu od oprávnenej osoby.
- 5.2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že objednanú činnosť vykoná do 24 hodín od objednania.
- 5.3. Poskytovateľ za činnosť podľa tejto zmluvy vystaví daňový doklad a to podľa počtu vývozov, za každý vývoz samostatne. Splatnosť daňového dokladu vystaveného za plnenie podľa tejto zmluvy je na základe dohody zmluvných strán 21 kalendárnych dní odo dňa vystavenia.

## Čl.VI

### Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 6.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, každý zo zmluvných strán obdrží jeden exemplár.

V Salke dňa 2.12.2013

  
Mgr. Kristína Lelocká  
riaditeľka ZŠ s MŠ s VJM

V Štúrove dňa 2.12.2013

  
Dubický Viliam  
F. Rákócziho 64, 943 01 Štúrovo  
tel.: 036/752 38 50  
mobil: 0903 844 847  
poskytovateľ

sp.č.: Žo - 2002/02052/00002  
reg. č. 1072/2002

dňa: 23.04.2002



Toto rozhodnutie nadobúda právoplatnosť  
dňa 26.4.2002  
OKRESNÝ ÚRAD v Nových Zámkoch  
odbor živnostenského podnikania  
dňa 26.4.2002

## ŽIVNOSTENSKÝ LIST

Na základe § 66 b v spojení s § 47 ods. 1 zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (Živnostenský zákon) v platnom znení a § 46 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) sa osvedčuje vznik živnostenského oprávnenia pre:

Meno a priezvisko podnikateľa Viliam Dubický

Bydlisko Štúrovo, F. Rakóczyho 64

Rodné číslo 641205/6167

Pridelené IČO 40 063 097

Obchodné meno Viliam Dubický

Miesto podnikania Štúrovo, F. Rakóczyho 64

na vykonávanie ohlasovacej živnosti

1. Podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi - vývoz fekálií  
/v rozsahu voľných živností/

Deň začatia živnosti: 01.05.2002

Živnostenský list je vydaný na základe ohlásenia, ktoré podal(a) Viliam Dubický na Okresný úrad Nové Zámky dňa 19.04.2002 po preskúmaní splnenia podmienok určených zákonom č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v platnom znení.

P o u č e n i e :

Proti vydaniu tohto rozhodnutia sa možno odvolať na Okresný úrad Nové Zámky do 15 dní od doručenia tohto rozhodnutia.



Ing. Július Kamanca  
vedúci odboru živnostenského  
podnikania

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. odštepny závod Nové Zámky  
Ľanová 17 940 01 Nové Zámky  
IČO: 36550949 DIČ:2020154609 IČ DPH:SK2020154609  
OR Okresného súdu Nitra, oddiel:Sa, vložka č.:10193/N  
č.t. 035/792 2333

---

Viliam Dubický  
F. Rákócziho 64  
943 01 Štúrovo

312/2011

Nové Zámky 6.7.2011

**Vec: Zaslание zmluvy na vývoz fekálií č. 70043/2011**

---

V prílohe Vám zasielame potvrdenú a podpísanú zmluvu na vývoz fekálií č.70043/2011.

Od 24.6.2011 je cena za vývoz fekálií 0,8146 Eur/m<sup>3</sup>. K cene účtujeme DPH v zmysle zákona o DPH.

S pozdravom

Božena Gábrišová  
referent odbytu

ZÁPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.  
ODŠTEPNÝ ZÁVOD NOVÉ ZÁMKY  
ĽANOVÁ 17  
940 01 NOVÉ ZÁMKY

Príloha: 2 x z.č.70043/2011  
2 x príloha k zmluve

Vybavuje: Gábrišová



**Príloha k zmluve č. 70043/2011 na vývoz fekálií**

**Dodávateľ:** Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.,  
odštepňný závod Nové Zámky, Lanová 17 940 01 Nové Zámky  
IČO:36550949 DIČ:2020154609 IČ DPH:SK2020154609  
bankové spojenie VÚB Nové Zámky 27-1807-172/0200  
zastúpený: Martin Dananai, vedúci OZ

**Odberateľ:** Viliam Dubický F. Rákócziho 64 Štúrovo 943 01  
IČO: 40 063 097 DIČ: 1028097180

zastúpený: Viliam Dubický

Vývozca fekálií: Viliam Dubický, Rákócziho 64 Štúrovo

Druh vyvážaných vôd

a odkiaľ pochádzajú: Odpadové vody zo žump z objektov spravovaných spoločnosťou Enerbyt s.r.o. Lipová č. 1 Štúrovo

**Miesto vývozu:** Štúrovo Tehliarska ulica do šachty 200 m od podjazdu  
Smerom na stanicu

Do kanalizácie sa nesmú priväzovať nebezpečné odpadové vody.

Vývozca písomne odovzdá ku koncu každého kalendárneho mesiaca sumár vyvezených fekálií na našom stredisku v Štúrove Sobieského 16, ktorý bude obsahovať meno producenta t.j. od koho fekálie pochádzajú /názov organizácie, obyvateľa/ množstvo fekálií v m<sup>3</sup> a zápis opatrí podpisom.

Ak je pôvodcom fekálií podnikateľ resp. organizácia je táto povinná dať urobiť z odpadových vôd rozbor a keď je tento v súlade s hodnotami, ktoré má vývozca v zmluve, môže vývozca fekálie vyvážať do kanalizácie.

Dodávateľ môže vykonávať námatkove odber vzorky privezenej odpadovej vody. O odbere sa spíše záznam s osobou, ktorá vyvezie fekálie.

Odberateľ sa zrieka kontrolného odberu vzorky treťou osobou a súhlasí s kontrolou kvality odpadovej vody, ktorú vykoná laboratórium ZsVS, a.s. SCHAĽČ, pracovisko Nové Zámky.

V prípade väčšieho znečistenia nad povolené hodnoty v zmluve sa vypočíta úhrada za zvýšené znečistenie podľa zmluvy bod 9.2., 9.3. a 8.2.

Odberateľ môže vyvážať fekálie do kanalizácie neobmedzene.

Táto príloha tvorí nedeliteľnú súčasť zmluvy a je uzatvorená na dobu neurčitú od 1.1.2011.

V Nových Zámkoch dňa 2.1.2011

  
ZÁPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.  
ODŠTEPNÝ ZÁVOD NOVÉ ZÁMKY  
LANOVÁ 17  
940 01 NOVÉ ZÁMKY

za dodávateľa

  
Dubický Viliam  
F. Rákócziho 64, 943 01 Štúrovo  
tel.: 036/752 38 50  
mobil: 0903 844 847

za odberateľa

# ZMLUVA č. 70043/2011

o vývoze fekálií uzavretá na základe

Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. a platných predpisov o vodách (najmä zákon č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a kanalizáciách a zákon č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach)

## 1. Zmluvné strany

Dodávateľ : **Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

**odštepny závod Nové Zámky, Lanová 17, 940 01 Nové Zámky**

V zastúpení vlastníka:

Zastúpený: **Martin Dananai, vedúci OZ**

IČO : 36550949 DRČ : 2020154609

IČ DPH : SK2020154609

Bankové spojenie: VÚB a.s.

Číslo účtu: 1349407051/0200

zapísaný v OR : OS Nitra, Odd. : Sa, VI. č. 10193/N

(ďalej len „dodávateľ“)

Odberateľ-Producent : **Viliam Dubický, F. Rákocziho 64, 943 01 Štúrovo**

Zastúpený: **Vilaima Dubický**

IČO (číslo poverenia-registrácie) : 40063097

DRČ : 1028097180 IČ DPH :

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

zapísaný v OR OÚ OŽP N. Zámky, reg. č. 1072/2002

(ďalej len „odberateľ“)

## 2. Predmet zmluvy

V rozsahu a za podmienok nižšie uvedených, dodávateľ sa zaväzuje : vyčistiť privezené fekálie

- ~~odvádzať vodu z verejného vodovodu na účely konečnej spotreby~~
- ~~odvádzať komunálne odpadové vody (ďalej len „odpadové vody“) verejnou kanalizáciou~~
- ~~odvádzať vody z povrchového odtoku z atmosférických zrážok.~~

Odberateľ sa zaväzuje dodanú vodu odobrať, odpadové vody do verejnej kanalizácie vypúšťať a zaplatiť dodávateľovi vodné a stočné za plnenie podľa tejto zmluvy.

Predmetom plnenia nie je odvádzanie látok, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a ktoré sa preto nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie. Sú to najmä obzvlášť škodlivé látky uvedené v Zozname I Prílohy č.1 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a látky :

- a) rádioaktívne, infekčné a iné látky, ohrozujúce zdravie človeka a bezpečnosť obsluhovateľov stokovej siete,
- b) látky, narušujúce materiál stokovej siete alebo ČOV,
- c) látky, ohrozujúce prevádzku ČOV alebo spôsobujúce poruchy v stokovej sieti,
- d) horľavé a výbušné látky, príp. látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou tvoria výbušné, dusivé alebo otravné zmesi,
- e) nezávadné látky, ktoré však zmiešaním s inými látkami, vyskytujúcimi sa v kanalizácii, vyvíjajú jedovaté látky,
- f) pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny,
- g) soli, použité v období zimnej údržby komunikácií v množstve, presahujúcom v priemere na toto obdobie 300 mg/l
- h) uhlíčné nečistoty v množstve, presahujúcom 200 mg/l
- i) ropa a ropné látky v množstve, presahujúcom 5 mg/l pri verejnej kanalizácii bez ČOV alebo 20 mg/l pri verejných kanalizáciách s ČOV.

## 3. Technické údaje odberateľa

Druh výroby (služieb): vývoz fekálií z objektov spravovaných Enerbyt s.r.o.Štúrovo

Počet prevádzkových dní v roku: 250 Prac. doba: 8,5 hod./deň

Odberateľ má stavebné povolenie (ak niektoré z uvedených zariadení nemá, uvedie sa „nevyskytuje sa“):

na vodovodnú prípojku: č. vydané (kým) dňa

na kanalizačnú prípojku: č. vydané (kým) dňa

na predčistenie odpadových vôd

vypúšťaných do kanalizácie: č. nevyskytuje sa vydané (kým) dňa

na vlastné rozvody vody a kanalizácie: č. nevyskytuje sa vydané (kým) dňa

na zariadenie na zvýšenie tlaku vody: č. nevyskytuje sa vydané (kým) dňa

na vlastný zdroj vody : č. nevyskytuje sa vydané (kým) dňa

## 4. Dodávka vody z verejného vodovodu

4.0. Dodávka vody je splnená prechodom zo zariadenia dodávateľa do zariadenia odberateľa bezprostredne za meradlom.



4.1. Druh vody:

4.2. Účel použitia vody:

4.3. Akosť:

4.4. Množstvo dodávanej vody a odberné miesto:

Obec:

Ulica:

Č.p.:

Spôsob odberu: prípojka verejný výtokový stojan hydrant

Spôsob merania dodávok vody:

Vykonávanie odpočtov:

Číslo odberu:

Množstvo odoberanej vody: max. m<sup>3</sup>/rokm<sup>3</sup>/mes

max. l/s

Odberateľ bude - nebude odberať vodu rovnomerne. Pri sezónnych a nerovnomerných odberoch sa stanoví doba a množstvo odobratej vody v prílohe.

Hodnotené obdobie je : rok

## 5. Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Vývoz fekálií

5.0. Odvádzanie odpadovej vody je splnené prítokom zo zariadenia odberateľa do zariadenia dodávateľa.

5.1. Odberateľ môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

5.1.1. Označenie zdroja: m<sup>3</sup>/rok m<sup>3</sup>/mes

- a) Verejný vodovod
- b) Vlastné zdroje vody
- c) Vody z atmosferických zrážok
- d) Iné zdroje

5.1.2. Vlastná spotreba

5.1.3. Vypustené množstvo 200 16,67

do verejnej kanalizácie celkom

5.1.4. -spôsob určenia množstva odpadových vôd : podľa privezeného počtu fekálov

-spôsob určenia množstva vôd z atmosferických zrážok podľa STN 736701:

množstvo sa určí výpočtom z odvodňovanej plochy podľa vzorca :

$$Q = (S_1 \times \psi_{-1} + S_2 \times \psi_2 + S_3 \times \psi_3) \times q_{zr} \times 10^{-3} \quad [\text{m}^3/\text{rok}]$$

S<sub>1</sub> (plocha strechy a spevnené plochy) 0 m<sup>2</sup>;  $\psi_1$  súčiniteľ odtoku strechy, spevnené plochy = 0,9S<sub>2</sub> (čiastočne spevnené plochy) 0 m<sup>2</sup>;  $\psi_2$  súčiniteľ odtoku čiastočne spevnenej plochy = 0,4S<sub>3</sub> (nespevnené plochy) 0 m<sup>2</sup>;  $\psi_3$  súčiniteľ odtoku nespevnenej plochy = 0,05q<sub>zr</sub> úhrn zrážok za predchádzajúci rok vyčíslený z priemeru pre danú lokalitu podľa SHMÚ a.s. v [mm/rok]Q množstvo odkanalizovanej vody z povrchového odtoku z atmosferických zrážok [m<sup>3</sup>/rok]**Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie za účelom spolplnenia sa aktualizuje každý rok. Dažďová voda sa fakturuje jedenkrát v roku, mesačne.**

5.1.5. Ak má odberateľ viac prípojok, údaje treba rozviesť v prílohe.

5.2. Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

	mg/l	max. mg/l	kg/deň	t/r
BSK <sub>5</sub>		300		0,06
Ner rozpustné látky		300		0,06
Nepolárne extrahovateľné látky/NEL/		0		0
Rozpustné látky <sub>350</sub>		1000		0,2
CHSK <sub>Cr</sub>		500		0,1
N-NH <sub>4</sub>		30		0,006
pH	6,5 -8,5			

limitná hodnota max.mg/l je stanovená z bodovej vzorky

limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej vzorky

Teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste plnenia maximálne 40 °C.

5.3. Spôsob kontroly kvality vypúšťaných fekálií

Miesto odberu vzorky: z fekála pri vývoze fekálií

Druh vzorky: bodová

Spôsob vykonávania kontroly: námatkovo

Ak má dodávateľ podozrenie, že odberateľ prekračuje dohodnuté limitné koncentračné alebo bilančné hodnoty, alebo že vypúšťa látky, ktoré sa nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie, vykoná v ktoromkoľvek čase odber vzoriek na výusti odberateľa. Odberateľ má právo zúčastniť sa vykonávanej kontroly. Ak svoje právo nevyužije, alebo



sa odmietne kontroly zúčastniť, je dodávateľ oprávnený vykonať odber vzorky bez účasti pracovníka odberateľa. Na prípadné námietky odberateľa z titulu neúčasti pri odbere vzorky sa neprihliada. Má sa za to, že kontrola kvality bola vykonaná dohodnutým spôsobom.

Dodávateľ zisťuje kvalitu vypúšťaných odpadových vôd podľa bodových alebo zlievaných vzoriek. Jednu vzorku z každého odberu doručí bez meškania odberateľovi, s ktorým spíše zápisnicu o odbere vzoriek, v ktorej dohodne, aj kto a ako vykoná chemický rozbor, prípadne kto vykoná kontrolný rozbor, ktorý bude pre prípad sporu záväzný pre obidve zmluvné strany. Rozbory môžu vykonávať len laboratória určené v §3 odst. 7 Nariadenia vlády SR č.296/2005 Z.z. V prípade, že sa odberateľ nezúčastní odberu vzorky a zápisnica nebude z jeho strany podpísaná, má sa zato, že je rozhodujúci výsledok kontroly a chemický rozbor dodávateľa.

Všetky vzorky sa musia starostlivo označiť, aby sa nemohli medzi sebou nahradiť inou vzorkou. Opatria sa pečiatkou odberateľa a dodávateľa, podpismi osôb, ktoré sa odberu vzoriek zúčastnili a vyznačí sa názov výuste.

#### 6. Obmedzenie alebo prerušenie dodávky pitnej vody a odvádzania odpadových vôd

- (1) Prevádzkovateľ môže prerušiť alebo obmedziť dodávku vody z verejného vodovodu alebo odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie
- a) z dôvodu mimoriadnej udalosti,
  - b) pri poruche na verejnom vodovode alebo na verejnej kanalizácii, vodovodnej prípojke alebo kanalizačnej prípojke,
  - c) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
  - d) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prácach,
  - e) pri obmedzení zásobovania vodou,
  - f) pri vyhlásení regulačných stupňov odberu vôd,
  - g) ak nevyhovuje zariadenie odberateľa alebo producenta technickým požiadavkám tak, že kvalita vody vo verejnom vodovode môže ohroziť zdravie alebo bezpečnosť osôb alebo spôsobiť škodu na majetku,
  - h) ak zariadenie odberateľa alebo producenta alebo spôsob odberu vody alebo odvádzania odpadových vôd je v rozpore s dohodnutými technickými podmienkami tak, že môže ohroziť zdravie, bezpečnosť osôb alebo majetok, prípadne spôsobiť neprípustné technické alebo technologické zmeny v dodávke vody, v odvádzaní odpadových vôd alebo čistení odpadových vôd,
  - i) ak neumožní odberateľ alebo producent prevádzkovateľovi prístup k meradlu alebo vodovodnej prípojke alebo ku kanalizačnej prípojke,
  - j) ak sa zistilo neoprávnené pripojenie vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky,
  - k) ak odberateľ alebo producent nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na svojich zariadeniach alebo na vodovodnej prípojke, alebo na kanalizačnej prípojke v lehote stanovenej prevádzkovateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako tri dni,
  - l) pri preukázaní neoprávneného odberu vody alebo neoprávneného vypúšťania odpadových vôd,
  - m) v prípade nezaplatenia vodného alebo stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti,
  - n) v prípade neplnenia iných povinností odberateľom alebo producentom, ktoré mu vyplývajú zo Zákona o vodách, Zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z prevádzkového poriadku verejného vodovodu alebo z prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie alebo zo zmluvy uzavretej s vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,
  - o) z iných dôvodov podľa osobitných predpisov.
- (2) Ak o to požiada odberateľ a technické podmienky to umožňujú, prevádzkovateľ verejného vodovodu je povinný v nevyhnutnom rozsahu obmedziť alebo prerušiť dodávku vody.
- (3) Dodávateľ môže pri údržbe svojich zariadení alebo pri vykonávaní nevyhnutných zásahov na svojich zariadeniach krátkodobo zhoršiť kvalitu vody v senzorických ukazovateľoch (zákal vody).

#### 7. Porušenia zmluvných povinností

7.1. Za porušenie zmluvných povinností sa považuje najmä:

- a) ak odberateľove zariadenie, slúžiace na prívod a rozvod vody a na odvádzanie odpadových vôd, príp. na meranie množstva nezodpovedá požiadavkám príslušných technických noriem
- b) ak odberateľ zabraňuje dodávateľovi v odbere vzoriek a v prístupe k zariadeniam vnútorného vodovodu, kanalizácie a ich kontrole
- c) ak sa u odberateľa zistí pripojenie ďalšej vodovodnej alebo kanalizačnej prípojky neuvedenej v tejto zmluve alebo pripojenie ďalšieho odberateľa alebo producenta na svoje vnútorné rozvody bez súhlasu dodávateľa
- d) ak odberateľ v určenej lehote neplní individuálne povinnosti
- e) ak odberateľ odoberá pitnú vodu a vypúšťa odpadové vody vo väčšom množstve ako je dohodnuté v zmluve, alebo odpadovú vodu vypúšťa vo vyššej koncentračnej alebo bilančnej hodnote znečistenia alebo s vyššou teplotou, než je dohodnuté v tejto zmluve
- f) ak odberateľ poškodí alebo používa poškodené meracie zariadenia, alebo neoprávnenne manipuluje s hlavným uzáverom vody na verejnej časti vodovodu
- g) ak odberateľ vypúšťa do verejnej kanalizácie škodlivé látky, ktorých vniknutiu do verejnej kanalizácie sa musí zabrániť



- h) ak je odberateľ v omeškaní s úhradou faktúr alebo dohodnutých preddavkov viac ako 30 dní po lehote splatnosti, alebo lehoty, v ktorej mal byť preddavok poskytnutý.
- 7.2. Porušenie zmluvných povinností podľa bodu 7.1. písm. e), g), h) sa považuje za podstatné porušenie zmluvy s právom dodávateľa od zmluvy okamžite odstúpiť. Právo od zmluvy odstúpiť má dodávateľ, ak dôvod odstúpenia oznámi odberateľovi do 60 dní odvtedy, čo sa o porušení zmluvy dozvedel. Ak dodávateľ nevyužije svoje právo odstúpiť od zmluvy podľa tohto bodu, má právo odstúpiť od zmluvy spôsobom podľa bodu 7.3. tejto zmluvy.
- 7.3. Pri porušení zmluvných povinností podľa bodu 7.1. písm. a) b) c) d) f) má dodávateľ právo od zmluvy odstúpiť, ak odberateľ ani v dodatočne určenej lehote na splnenie povinností alebo na ukončenie činnosti v rozpore s touto zmluvou tieto nesplní. Právo odstúpiť od zmluvy má dodávateľ v týchto prípadoch bez ďalšieho odkladu, uplynutím takto dodatočne určenej lehoty. V oznámení o určení dodatočnej lehoty dodávateľ upozorní odberateľa o odstúpení od zmluvy.
- 7.4. V prípade porušenia povinností podľa bodu 7.1. písm. h) po lehote splatnosti má dodávateľ právo okamžite prerušiť dodávku vody, resp. odvádzanie odpadových vôd.
- 7.5. Obnovenie dodávky vody a odvádzanie odpadových vôd bude možné len na základe novej zmluvy s tým, že náklady na obnovenie dodávky vody a odvádzanie odpadových vôd znáša odberateľ. Tým nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody a zmluvnú pokutu.

## 8. Zmluvná pokuta

- 8.1. Ak odberateľ poruší zmluvné povinnosti podľa čl. 7, bod 7.1, písm. a) b) d) f), zaplatí dodávateľovi zmluvnú pokutu 331,939 € (10 000,- Sk) za každý zistený prípad porušenia zvlášť.
- 8.2. Ak odberateľ poruší zmluvné povinnosti podľa čl. 7, bod 7.1. písm. g), zaplatí dodávateľovi zmluvnú pokutu 4 979,088 € (150 000,- Sk) za každý druh látky a prípad zvlášť.
- 8.3. Ak bude odberateľ v omeškaní s úhradou faktúr alebo s platením dohodnutých preddavkov, zaplatí dodávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 8.4. Ak odberateľ poruší zmluvné povinnosti podľa čl. 7, bod 7.1 písm. c), zaplatí dodávateľovi zmluvnú pokutu 3 919,392 € (100 000,- Sk) . Pokuta iných orgánov tým nie je dotknutá.  
Konverzný kurz 1 EUR = 30,1260 Sk.

## 9. Zmluvná pokuta za zvýšený odber vody z verejného vodovodu, za vypúšťanie väčšieho množstva vôd do verejnej kanalizácie a za prekročenie dohodnutých ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie

- 9.1. Ak odberateľ odoberie pitnú vodu alebo vypustí odpadovú vodu vo väčšom množstve, než bolo dohodnuté v zmluve, zaplatí odberateľ dodávateľovi okrem vodného a stočného aj zmluvnú pokutu vo výške trojnásobku vodného resp. stočného, pripadajúceho na množstvo vody takto navyše odobratej alebo vypustenej. Prípustná tolerancia je + 5 %. Zvýšený odber vody je možné upraviť do 15. decembra v každom roku v zmysle bodu 12.7.
- 9.2. Ak odberateľ vypustí do verejnej kanalizácie odpadových vody vo vyššej max. koncentračnej hodnote znečistenia, než bolo dohodnuté v zmluve, zaplatí dodávateľovi okrem stočného aj zmluvnú pokutu, vypočítanú nasledovne:  
Za prekročenie každého ukazovateľa koncentračnej alebo bilančnej hodnoty znečistenia o každé jedno percento sa úhrada vypočítava násobkom stočného podľa tabuľky:

Pri prietoku [l/s]	BSK <sub>5</sub> a NEL	Ostatné
0-5	0,08 (8%)	0,04 (4%)
5-10	0,07 (7%)	0,03 (3%)
10-50	0,06 (6%)	0,02 (2%)
50-viac	0,05 (5%)	0,01 (1%)

Úhrada je za dobu, počas ktorej k prekročeniu došlo. Ak túto dobu nemožno presne určiť, pre výpočet úhrady sa počíta doba 30 dní.

- 9.3 Za vypúšťanie odpadových vôd vo vyššej ročnej bilančnej hodnote znečistenia v ukazovateľovi BSK<sub>5</sub> ; NEL sa odberateľ bude podieľať na zvýšených nákladoch, ktoré dodávateľovi z tohto titulu vznikli, podľa osobitného ujednanja, ktoré je prílohou zmluvy.

## 10. Individuálne povinnosti odberateľa

## 11. Cena plnenia a platobné podmienky

- 11.1. Vodné za výrobu a dodávku pitnej vody a stočné za odvedenie a čistenie odpadovej vody je určené Rozhodnutím ÚRADU PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ na príslušné obdobie. Daň z pridanej hodnoty fakturuje dodávateľ podľa aktuálnych daňových predpisov.



- 11.2. Ak má byť vodné a stočné účtované podľa rôznych cien za m<sup>3</sup>, je odberateľ povinný dodávateľovi každoročne najneskôr do 20. decembra oznámiť rozdelenie odoberanej vody a vypúšťanie odpadových vôd podľa týchto cien. Odberateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť dodávateľovi každú podstatnú zmenu v rozdelení vody, ku ktorej dôjde v priebehu roka. Dodávateľ prihliadne k oznámenej zmene pri prvej fakturácii vodného a stočného po obdržaní oznámenia. Oznámenie je dodávateľ oprávnený preskúmať a pri fakturácii vychádzať z výsledkov vlastného preskúmania.
- 11.3. Zmluvné strany sa nedohodli na poskytnutí finančnej zálohy. Odberateľ sa zaväzuje poskytovať dodávateľovi zálohu vo výške 0 €, podľa výsledkov odpočtových cyklov (cca 70% predpokladu odberu bežného mesiaca).
- 11.4. Vývoz fekálií, uskutočňovanej podľa tejto zmluvy, budú fakturované za obdobie \_\_\_\_\_ mesiac (dohodnuté odpočtové cykly). Podkladom pre zaplatenie ceny je faktúra, vystavená dodávateľom, odberateľ je povinný faktúru zaplatiť do 10 dní od jej doručenia. V pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola doručená tretí deň po odoslaní.
- 11.5. Pri zmene odberateľa alebo pri skončení odberu vody, resp. vypúšťania odpadových vôd je odberateľ povinný výpoveďou oznámiť ukončenie odberu a objednať u dodávateľa demontáž vodomeru a následné pozastavenie dodávky vody na odberné miesto. Ak odberateľ túto povinnosť nesplní, je povinný platiť vodné a stočné až do uzavretia zmluvy s novým odberateľom. Tým nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody a zmluvnú pokutu. Pri akejkolvek zmene (obchodný názov, zmena DRČ a pod.) je odberateľ povinný zmeny písomne ohlásiť do 10 dní dodávateľovi. Inak je dodávateľ oprávnený prerušiť zmluvný vzťah. Pri zrušení odberného miesta vlastníkom objedná zrušenie vodovodnej resp. kanalizačnej prípojky, alebo ho realizuje spôsobom určeným dodávateľom.
- 11.6. Zmluvné strany sa dohodli - nedohodli na inkasovaní vodného a stočného podľa faktúr dodávateľa na základe stáleho príkazu, daného odberateľom financujúcej banke, pri rešpektovaní bodu 11.4.

## 12. Záverečné ustanovenia

- 12.1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že záväzkový vzťah, vzniknutý na základe tejto zmluvy, sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a to i vtedy, ak ide o vzťah subjektov, ktorý nespadá pod vzťahy, uvedené v ustanovení § 261 Obchodného zákonníka.
- 12.2. Táto zmluva je uzavretá na dobu  
a) určitú od \_\_\_\_\_ xx \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ xx  
b) neurčitú od 2.1.2011
- 12.3. Ak je zmluva uzavretá na dobu neurčitú, sú obidve zmluvné strany oprávnené ju vypovedať písomne najneskôr 30 dní pred požadovaným skončením dodávky vody a odvádzania odpadových vôd doporučeným listom, doručeným druhej strane.
- 12.4. Pri vzniku havárie (§ 37,38 zákona 364/2004 Z.z. o vodách) je odberateľ povinný havarijný stav bezodkladne ohlásiť dodávateľovi na č. tel. \_\_\_\_\_ xx a prevádzke ČOV na č. tel. \_\_\_\_\_ xx a vykonať opatrenia na zníženie dopadu havárie na prevádzku verejnej kanalizácie.
- 12.5. Odberateľ je povinný oznámiť dodávateľovi zistenú poruchu na vodovodnej, alebo kanalizačnej prípojke vrátane poruchy merača do 7 dní od zistenia a túto skutočnosť preukázať dodávateľovi na tvári miesta. Na neskoršie reklamácie nebude dodávateľ prihliadať a neuzná dodatočnú reklamáciu.
- 12.6. Na právne vzťahy, osobitne neupravené touto zmluvou, sa primerane vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka a predpisov, upravujúcich dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie.
- 12.7. Žiadosť o úpravu záväzkov, vyplývajúcich zo zmluvy, predkladajú zmluvné strany formou dodatku. Zmluva vznikne len na základe dohody zmluvných strán.
- 12.8. Rokom pre účely tejto zmluvy sa rozumie obdobie 12 mesiacov nepretržite za sebou nasledujúcich, počítané od posledného odpočtu predchádzajúceho ročného obdobia do posledného odpočtu nasledujúceho ročného obdobia.
- 12.9. Osobitné dojednania :



12.10. Zmluva bola vypracovaná v štyroch rovnopisoch, dva pre každú zmluvnú stranu.

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy:

1. ~~Prehlásenie o vlastníctve vodovodnej resp. kanalizačnej prípojky~~
  2. ~~Overená fotokópiou listu vlastníctva objektu nehnuteľnosti~~
  3. ~~Overená kópia z katastrálnej mapy alebo overený geometrický plán~~
  4. Fotokópia živnostenského listu, ~~alebo obchodného registra~~
  5. ~~Nájomná zmluva o prenájme nebytových priestorov s vlastníkom nehnuteľnosti (ak zmluvu uzatvára nájomca)~~
  6. ~~Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku atmosférických zrážok odvádzaných do verejnej kanalizácie~~
- Príloha k zmluve o vývoz fekálií

V Nových Zámkoch dňa 02.01.2011

V Nových Zámkoch dňa 02.01.2011

Za dodávateľa:

Za odberateľa:



ZÁPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.  
ODŠTEPNÝ ZÁVOD NOVÉ ZÁMKY  
LANOVÁ 17  
940 01 NOVÉ ZÁMKY ©

Dubic <sup>ky</sup> William  
F. Rákócziho <sup>irovo</sup>  
tel.: 03  
mobil: 0903 644 647

